

**Date : 20070419**

**Dossier : A-299-06**

**Référence : 2007 CAF 158**

**CORAM : LE JUGE SEXTON  
LE JUGE PELLETIER  
LE JUGE MALONE**

**ENTRE :**

**ELLSWORTH MURRAY**

**appellant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE du chef du Canada,  
représentée par le PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

**intimée**

Audience tenue à Ottawa (Ontario), le 18 avril 2007

Jugement rendu à Ottawa (Ontario), le 19 avril 2007

**MOTIFS DU JUGEMENT :**

**LE JUGE MALONE**

**Y ONT SOUSCRIT : .**

**LE JUGE SEXTON  
LE JUGE PELLETIER**

**Date : 20070419**

**Dossier : A-299-06**

**Référence : 2007 CAF 158**

**CORAM : LE JUGE SEXTON  
LE JUGE PELLETIER  
LE JUGE MALONE**

**ENTRE :**

**ELLSWORTH MURRAY**

**appellant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE du chef du Canada,  
représentée par le PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

**intimée**

**MOTIFS DU JUGEMENT**

**LE JUGE MALONE**

[1] L'appellant interjette appel d'un jugement rendu par la Cour canadienne de l'impôt le 7 juin 2006. Ce jugement confirmait, sous réserve de rajustements mineurs au titre des dépenses de véhicule automobile, les nouvelles cotisations établies par le ministre du Revenu national pour les années d'imposition 2000 et 2001 de l'appellant.

[2] Ces nouvelles cotisations se rapportaient à certaines dépenses déduites au titre du loyer, des déplacements, de l'hébergement, de la location de véhicules automobiles et de l'assurance collective. Malgré les arguments détaillés de l'appelant, je ne suis pas convaincu que le juge de la Cour de l'impôt a commis des erreurs justifiant notre intervention.

[3] L'appel devrait être rejeté, avec dépens (honoraires d'un seul avocat).

---

« B. Malone »

Juge

« Je souscris aux présents motifs.  
J. Edgar Sexton, juge »

« Je souscris aux présents motifs.  
J.D. Denis Pelletier, juge »

Traduction certifiée conforme  
Lynne Davidson-Fournier, traductrice-conseil

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**  
**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-299-06

**Appel d'une ordonnance de la Cour canadienne de l'impôt rendue le 7 juin 2006**

**INTITULÉ :** ELLSWORTH MURRAY  
c.  
SA MAJESTÉ LA REINE du  
chef du Canada, représentée par le  
PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

**LIEU DE L'AUDIENCE :** OTTAWA (ONTARIO)

**DATE DE L'AUDIENCE :** LE 18 AVRIL 2007

**MOTIFS DU JUGEMENT :** LE JUGE MALONE

**Y ONT SOUSCRIT :** LE JUGE SEXTON  
LE JUGE PELLETIER

**DATE DES MOTIFS :** LE 19 AVRIL 2007

**COMPARUTIONS :**

Ellsworth Murray POUR SON PROPRE COMPTE

André LeBlanc POUR L'INTIMÉE  
Geneviève Léveillé

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Ellsworth Murray POUR SON PROPRE COMPTE

John H. Sims, c.r. POUR L'INTIMÉE  
Sous-procureur général du Canada